



# 第 10 部分

## 大會運輸商詳情及表格



展覽會：亞洲成人博覽 - 香港  
Asia Adult Expo , Hong Kong ( AAE )

A. 展品運輸指南

FORWARDING INFORMATION & HANDLING TARIFF

香港公司 Hong Kong office  
金怡國際展運有限公司  
JES Logistics Limited  
26<sup>th</sup> Floor, Winsan Road  
98 Thomson Road  
Wanchai, Hong Kong  
Tel: 852 - 2563 6645  
Fax: 852 - 2597 5057  
Email : [jerry@jes.com.hk](mailto:jerry@jes.com.hk)  
Ctc: Jerry Kan 簡華鈿

廣州分公司 Guangzhou office  
廣州金怡展覽服務有限公司  
Guangzhou JES Exhibition Services Limited  
Room 2005 Dong Jian Building, West Tower,  
No. 501 Dong Feng Zhong Road,  
Guangzhou 510045, China  
Tel: 86 - 20 - 8355 9738  
Fax: 86 - 20 - 8355 3765  
Email : [feng@jes.com.hk](mailto:feng@jes.com.hk)  
Ctc: Hill Gao 高文峰

**B. 運輸指示及貨運途徑**  
**SHIPPING SCHEDULE**

按一般展示用品 - FOR GENERAL EXHIBITS ONLY.

食品及酒精飲料類展品另行報價 - FOR FOOD STUFF & BEVERAGE, TO BE QUOTED UPON REQUEST.

海外及國內展品文件及貨到香港日期

**OVERSEAS / MAINLAND CHINA DOCUMENT & CONSIGNMENT DEADLINES**

1. 國內海關審查文件 (貨運委託書表格A及展品清單表格B)	
Customs document for Mainland China (Transport Order FORM A and LOE FORM B)	August 1, 2017
2. 國內展品發至廣州集貨陸運轉至香港展台	
Cargo picking up in Guangzhou for onward shipment to Hong Kong by land	August 10 – 11, 2017
3. 海外海關審查文件 (貨運委託書表格A及展品清單表格B)	
Customs document for overseas (Transport Order FORM A and LOE FORM B)	August 10, 2017
3. 海外及國內展品發至香港碼頭或頭機場至展台	
Overseas & Mainland's shipment arriving Hong Kong (sea / air / courier)	August 14 –15, 2017
4. 香港本地提貨至展台	
Transportation services in Hong Kong	August 21 – 22, 2017

委託書及展品清單必須在貨到前3個工作天電郵或傳真+ 852 2597 5057 到金怡國際展運有限公司.

Please email or fax us + 852 2597 5057 your Transport Order and List of Exhibits (Form A & B attached) at least 3 working days prior to picking up your cargo.

所有展品必須按上述運貨時間表抵達. 晚於截止日期會加收30%的晚到附加費, 且不保證送貨至展台時間.  
Cargo arriving after our deadlines will incur a 30% late arrival surcharge. JES Logistics will make all efforts to expedite the delivery schedule but no guarantee can be given. Cargo arriving earlier than the specified dates above will incurred storage fee.

**C1. 香港收貨人 CONSIGNEE IN HONG KONG:**

展品從海外發運至香港 (海運 / 空運 / 快遞)

Overseas shipment to Hong Kong (sea / air / courier)

**Consignee:** JES Logistics Ltd.  
26<sup>th</sup> Floor, Winsan Tower  
98 Thomson Road  
Wanchai, Hong Kong  
Tel : 852 - 2563 6645  
Fax: 852 - 2597 5057

**Notify:** JES Logistics Ltd.  
/ c/o AAE 2017 Hong Kong

**提單上貨物申報 DESCRIPTION OF GOODS**

Please state in the OBL or AWB: Exhibition Goods (for AAE 2017 Hong Kong)

**C2. 文件 DOCUMENTS (Sea / Air - total gross weight on List of Exhibits must be the same as on OBL & MAWB)**

- ✧ 海運香港 – 請在貨物抵達香港前 3 工作天以速遞海運正本提單給金怡國際展運有限公司.  
Sea shipment to Hong Kong – please courier the original OBL to the consignee at least 3 working days prior to the arrival of shipment.
- ✧ 空運香港 – 請在貨物抵達香港前48小時內電郵或傳真空運提單給金怡國際展運有限公司.  
Air shipment to Hong Kong – please email or fax the air freight details to JES Logistics Ltd. and a copy to the consignee at least 48 hours prior to the arrival of shipment.
- ✧ 請電郵或傳真有關發貨通知至金怡國際展運有限公司. (電郵或傳真號: + 852 2597 5057)  
Pre-advice should be sent to JES Logistics Ltd. (email or fax: + 852 2597 5057) as soon as available.

- C3. 國內集貨收貨人 **CONSIGNEE IN GUANGZHOU:**  
展品從廣州集貨至香港 (陸運)  
Mainland China shipment to Hong Kong via Guangzhou (land)

**MAINLAND CHINA CONTACT:**

Guangzhou JES Exhibition Services Ltd.

Guangzhou, China

Tel : (86 - 20) 8355 9738

Fax: (86 - 20) 8355 3765

Email: [feng@jes.com.hk](mailto:feng@jes.com.hk)

Ctc: Hill Gao 高文峰

- C4. 文件 **DOCUMENTS** (Sea / Air - total gross weight on List of Exhibits must be the same as on OBL & MAWB)  
陸運香港 - 請在貨物抵達廣州前3個工作天. 以速遞正本貨運單給收貨人及24小時內傳真提運單給收貨人.  
Land shipment - please courier the original documents to the consignee at least 3 working days prior to the arrival of shipment and fax a copy to JES Guangzhou at least 24 hours prior to the arrival of shipment.

- ◇ 請傳真有關發貨通知至廣州金怡展覽服務有限公司. (傳真號: + 86-20 8355 3765)  
Pre-advice should be sent to Guangzhou JES Exhibition Services Ltd. (Fax: + 86-20 8355 3765) as soon as available.

D. 服務概況與程式 **GENERAL INFORMATION & PROCEDURES**

1d. 食品及酒精飲料類展品 **FOOD STUFF & ALCOHOL ITEMS**

鑒於香港海關及食物安全中心對於所有食品進口管理嚴格, 並需要辦理特殊的入口許可證及確認批准才可入口. 參展商如發運此類貨物前, 請確認持有有效的原產地證明及官方健康衛生證書及準確填報詳細展品報關清單. 參展商請務必於指定收貨期前15個工作天提供有關文件給我司, 以便向相關機構諮詢並申請相關入口許可證的文件. 申請入口許可證的文件服務及運輸費用將另行報價.

Special arrangements have been made with the Hong Kong Customs and Centre for Food Safety to facilitate clearance and quarantine formalities, thus avoiding many of the complex procedures usually associated with food stuff items imports. Please use the enclosed List of Exhibits form and include values in your paperwork. All shipments are to be covered by the copy Certification of Origin and Official Government Health Certificates which are to be sent together with List of Exhibits to us not later than 15 working days of the official freight deadline to process import permits. Exhibitors are advised **NOT** to send shipment to Hong Kong directly without our confirmation in advance. The handling and service charges for these kinds of item, quotation will be furnished upon request.

2d. 危險物品, 含放射性材料及戰略性物品 **DANGEROUS, RADIOACTIVE AND STRATEGIC ITEMS**

上述物品禁止或限制進入展覽會場, 因此發運這些物品前請與我司聯繫, 提供有關物品的規格、成份、容量和體積, 以便向有關部門申請進口許可文件和安排合適的倉庫與運輸工具.

The above items are prohibited / limited to move-in to the exhibition hall, special import permits are required and the carriers will only accept those cargoes subject to availability. Thus, before shipping those items to the exhibition, please submit us all the specification and volume of the cargoes for checking with the relevant parties regarding confirmation and application of import permit.

3d. 展品包裝 **PACKING**

由於在運輸途中所有展品將經過多次裝卸, 開箱查驗和展覽會後重新包裝, 館外或貨場暫存. 因此包裝箱必須要結實以便保護展品不會破損以及雨淋. 展品可使用結實木箱或鋁箱包裝並適合反復裝卸, 紙板箱不適宜長途運輸. 所有包裝箱內須有防水, 防潮或真空包裝並在箱外注明易碎展品包及注明向上防壓標誌.

Please ensure your equipment is packed in a strong, waterproof packing case which lends itself to being re-packed after the exhibition. Please bear in mind that your exhibits will be in transit for long periods both to and from the exhibition and that cartons are not suitable to withstand the constant handling which takes place during transshipment. Shocking and bumping will sometimes be inevitable and cases may be placed in open air storage without cover, therefore exhibitors must take the necessary precautions against damage and rain.

4d. 現場開箱或裝箱 **UNPACKING OR REPACKING ON -SITE**

在進出館期間, 我司會協助參展商開箱就位及會後裝箱等服務. 請參展商安排有關人員現場督導回運裝箱, 對於包裝箱已經破損, 殘舊或無包裝材料的回運展品, 如貨物發生破損, 短缺, 丟失等情況, 參展商並應對該操作負有全責. 無包裝的回運展品如非由整體裝集裝箱載運, 我司不予處理配載.

We will assist in physical unpacking and installation of exhibits, however exhibitors must supervise and be responsible for those operations. Similarly, during exhibition closing, exhibitors must also supervise the dismantling and repacking of exhibits, especially for delicate or heavy equipment. When exhibits are repacked with used packing materials, the packing is regarded as no longer suitable to protect the contents against damage and or moisture compared with the original. Exhibitors should therefore bear the responsibility for any consequences arising therefrom.

**5d. 超重或超大件展品 HEAVY AND OVERSIZES EXHIBITS**

有重型展品及單一體積超過 1000 公斤或 3 立方米及其需用汽車吊和鑰車在展場組裝的展品之展商須及早到達展場，以便指導重型展品的拆箱和就位。如需用汽車吊和鑰車來對這些超重或超大件展品的拆箱就位和安放，展商必須提前與我們聯繫及提供詳細的超重或超大件展品示意圖以便我司展場操作。展商如有需要，可向我司索取有關服務的報價。

This applies to any single exhibit in excess of 1000 kgs and 3 cbm, that requires the use of a forklift or mobile crane for installation. Exhibitors with heavy and oversized exhibits must be on-site early to direct the operation of unpacking and positioning. If a mobile crane or forklift is required for installation of equipment, exhibitors should send your requirement to us as early as possible so that we could arrange contracting such equipment in advance. A quote will be given after receiving your enquiry.

**6d. 回運展品 RE-EXPORT**

在展覽會閉幕前，我司會派發展品回運委託書給各參展商填寫展品回運方式。復出口的海關手續至少需要 3 個工作天的時間。如有任何急需回運或轉展的展品，請參展商務事先向我司提供相應運輸時間和特別的安排。若不按照此程式，我們只能於展覽會結束後辦理。

Disposal and forwarding instructions will be discussed with you during the course of exhibition. Re-export formalities will require at least 3 working days. Therefore, please do not make any plan on receiving the exhibits soon after the exhibition. We hold no liability for when the exhibits would be back to the desired final destination after the exhibition closes. If you need the exhibits to be re-exported urgently or transfer to other exhibitions, please contact our on-site representative of your request as applicable.

**7d. ATA 單證冊 ATA CARNET**

ATA 單證冊登記報關的展品，必須在展覽會閉幕後原數復出。ATA 進出口單證報關費 HKD1800.00 每運次。

To co-ordinate the complete process of temporary import by ATA Carnet is HKD1800.00 per transaction. Please note that ATA Carnet shipment must be re-exported after closure of the exhibition, it cannot be sold.

**8d. 保險 INSURANCE**

我司的貨運收費是以展品的體積或重量收取，而不是按展品的價值來計算。因此，所收取的費用不含保險費在內。為維護參展商權益，展商應自行購買展品的全程保險，包括展期內保險及責任事故的保險。展商請備妥保險合同正本或其副本，以備可能在展覽會現場發現短少，殘損時申報檢驗之用。

Exhibitors are suggested to arrange a proper round-trip all risks insurance coverage for the exhibits (including exhibition period). For routing of shipments, it is advised to cover the insurance policy by both air and surface (sea / road), as it is possible that the cargo will be re-exported in either way. Exhibitors should also bring a copy of the insurance policy to Hong Kong.

**9d. 付款條款 PAYMENT TERMS**

使用金怡公司或其指定代理的展商，將會收到金怡公司或其指定代理的付款通知發票；沒有通過金怡公司或其指定代理的展商，必須在展覽結束前，付清全額費用

Companies using JES Logistics or its appointed agents will be invoiced by them for all services. Companies shipping other than by our offices or agents are advised that full payment must be received by us either on-site at the exhibition or in Hong Kong before the close of the exhibition.

**10d. 標準營業貿易條款 STANDARD TRADING AND CONDITIONS**

請各展商必須仔細閱讀本運輸指南並嚴格遵守上述各項條款。我司所提供的一切服務和經營活動皆遵照金怡公司標準營業貿易條款進行。若要查閱我司標準營業貿易條款，請登入 [www.jes.com.hk](http://www.jes.com.hk) 或備索。

All business is transacted only in accordance with our standard trading conditions. Please visit our web-site [www.jes.com.hk](http://www.jes.com.hk) or contact us for the details.

**E1. 展品運輸指南 - 來程費率**

**FREIGHT HANDLING TARIFF - INWARD MOVEMENT**

展品來自海外 / 國內 - FREIGHT FROM OVERSEAS / MAINLAND CHINA

費率按一般展示用品 - FOR GENERAL EXHIBITS & DISPLAY ITEMS ONLY

食品及酒精飲料類展品另行報價 - FOR FOOD STUFF & BEVERAGE, TO BE QUOTED UPON REQUEST.

**1. 基本費及通訊費 Basic service charge  
(communication & documentation fee)**

HKD 400.00 / exhibitor / consignment  
展商 / 票貨

## 2a. 展品從海外至香港展台運送費率

### **Overseas shipment arriving Hong Kong**

展品由香港碼頭，機場提貨，海關清查運送至展台就位。協助開箱及空箱材料移到館外存放處。包括 3 日免費存倉。

From free arrival HKG port or airport delivery up to exhibition stand, customs clearance, via JES warehouse incl. 3 days free storage, assistance with unpacking and removal empty cases to the on site storage place.

Sea cargo 海運

(LCL 拼箱)

(FCL 整箱)

HKD 650.00 / cbm 立方米

min 1.50 cbm / exhibitor / consignment

最低收費 1.50 立方米 / 展商 / 運次

min 21 cbm 立方米 / 20' GP container 集裝箱

min 42 cbm 立方米 / 40' GP container 集裝箱

Air cargo 空運

HKD 10.00 / kg 公斤

min 200 kgs / exhibitor / AWB

最低收費 200 公斤 / 展商 / 運次

✧ 只限船 / 空運直達總運提單，貨代分運單費用另計。

On Direct OBL / MAWB only.

✧ 不包括貨運站處理費，理貨費，倉庫雜費，滯箱費，換單費及車場登記費，需按實際發生額支付相關費用。

All THC / CFS, consolidators fees, OBL / AWB documents fee, gate charges, demurrage, warehouse registration fee, etc. (if any) incurred in the pick up location will be passed on as per outlay.

## 2b. 快遞展品至香港展台運送費率

### **Courier shipment arriving Hong Kong**

自發快遞展品至我司香港倉庫接貨暫存及運送至展台就位。包括快遞公司運費。

Handling of courier shipment from free arrival at JES HK warehouse delivery up to exhibition stand.

excl. courier services charges.

Courier cargo 快遞紙板箱

HKD 80.00 / package 件

min HKD 400.00 / exhibitor / consignment

最低收費 HKD 400.00 / 展商 / 運次

✧ 按單件快遞展品不超過 60 x 60 x 60 cm 或 20 公斤計算

For individual pieces not exceeding size 60 x 60 x 60 cm and weight 20 kgs.

3. **展品從香港展商倉庫至展台費率**  
**Local transportation (pick up in HKG)**  
 展品從香港展商倉庫提貨至展台就位, 協助開箱及空箱材料移到館外存放處.  
 From exhibitor's storage place in HKG delivery up to exhibition stand, assistance with unpacking and removal empty cases to the on site storage place.  
 Local cargo 本地提貨
- HKD 450.00 / cbm 立方米  
 min 2 cbm / exhibitor / consignment  
 最低收費 2 立方米 / 展商 / 運次
- ✧ 不包括倉庫雜費及車場登記費, 需按實際發生額支付相關費用.  
 All gate charges, warehouse registration fee, etc. (if any) incurred in the pick up location will be passed on as per outlay.
- 4a. **展品從廣州集貨至香港展台費率**  
**Freight charges Guangzhou / Hong Kong**  
 展品從廣州金怡倉庫集貨, 制單報關, 運至香港展台就位, 海關清查, 協助開箱及空箱材料移到館外存放處.  
 不含國內海關商檢查驗費及核銷單費.  
 From JES Guangzhou warehouse delivery up to exhibition stand HKG, customs clearance, assistance with unpacking and removal empty cases to the on site storage place. (excludes duties / taxes and permanent export license fee)  
 Land cargo 陸運
- RMB 1500.00 / cbm 每立方米  
 min 1.50 cbm / exhibitor / consignment  
 最低收費 1.50 立方米 / 每展商 / 每運次
- 代展商申請 ATA 單證冊 (如需)  
 On behalf to apply of ATA Carnet where applicable  
 (不含保證金費用 excluding for putting up customs bond)
- RMB 2000.00 / carnet / 單證冊
- 4b. **出口中國關口費用**  
**Cargo for Export China Handling Fee**
- 中國海關計算機錄入費 / 商品編碼  
 China customs computer re-entry / H.S. code
- RMB 50.00 / page 頁
- 商檢費  
 Merchandise inspection fee
- RMB 100.00 / cbm 立方米  
 (min 1 cbm最低收費 1 立方米 / 運次)
- 檢疫費 (紙板箱 / 木箱 / 托盤包裝)  
 Quarantine inspection handling service  
 (Carton & wooden packing materials)
- RMB 100.00 / package 件
- ATA 單證冊出口報關費 (如需)  
 ATA Carnet export handling fee ( if required )
- RMB 1800.00 / carnet 單證冊
- 商品核銷單費用不含國內關稅 (展品不回運)  
 Permanent export handling fee (where applicable)  
 (duties / taxes will be paid at the export station)
- 另作報價  
 to be quoted upon request
5. **展品從館外接貨至展台費率**  
**Freight from local sources**  
 展品從館外接貨至展台就位, 協助開箱及空箱材料移到館外存放處.  
 From arrival fairground delivery up to exhibition stand, assistance with unpacking and removal empty cases to the on site storage place.
- HKD 400.00 / cbm 立方米  
 min 2 cbm / exhibitor / consignment  
 最低收費 2 立方米 / 展商 / 運次

6. **超重或超限度附加費**

**Overweight / oversized cargo handling surcharge**

a. 每件貨物重量如超過

Heavy-lifting (for each package over 1000 kgs)

1001 – 2000 kgs 公斤

HKD 50.00 / 100 kgs 公斤

2001 – 3000 Kgs 公斤

HKD 55.00 / 100 kgs 公斤

Over 3001 kgs 公斤

to be quoted upon request 另作報價

b. 每件貨體積超過 Oversized (for each package over 3 m (L) x 2.2 m (W) x 2.2 m (Ht))

單一展品限度數值超過上述所列的體積, 均視為超限. 則需加收超限附加費 HKD 100.00 立方米.

If one dimension exceeds the above, surcharge of HKD 100.00 / cbm will be imposed.

c. 吊機費 Crane charge (where applicable)

to be quoted upon request 另作報價

7. **可供選擇額外服務 (如需)**

**Optional services (where applicable)**

a. 空箱保管展會期間之倉存費

Storage of empty cases

HKD 150.00 / cbm 立方米

min 2 cbm / exhibitor / consignment

最低收費 2 立方米 / 展商 / 票貨

b. 申請香港入口許可證

Application for Hong Kong import license

or permit

HKD 1000.00 / license / permit / exhibitor

許可證 / 票貨 / 展商

c. 香港進出口報關費, 按貨值 0.05% 到岸價收取. 最低收費 HKD 150.00 展商 / 票貨.

Hong Kong Government import / export declaration fee 0.05% of CIF value declared. Minimum charge HKD 150.00 per exhibitor per consignment.

E2. **回程費率 FREIGHT HANDLING TARIFF - RETURN MOVEMENT**

回程與來程收費相同

Same as inward movement above with reversed services.

## F. IMPORTANT NOTES

1. The exact move-in / move-out schedule is subject to the organizer's final arrangement and is subject to change with or without prior notice.
2. The exact routing is subject to availability of transportation services.
3. The volume / weight ratio for air cargo is 6:1 (i.e. 1 cbm = 166.7 kgs). The chargeable weight is based on the volume weight or actual weight whichever yields the greater.
4. The charges for sea / road cargo are based on 1 cbm or 1000 kgs whichever yields the greater.
5. All cargo must be sent with "Freight Prepaid" for inward movement. A 10% surcharge will be imposed for any shipment sent with "Freight Collect". For the return movement if freight charge is required to be prepaid at the port of loading, a 10% advance fee will be levied.
6. Minimum charge for full container loads is:- a. 20 feet GP = 21 cbm b. 40 feet GP= 42 cbm
7. Companies require assembling or lifting equipment for erection of exhibits are asked to contact us as soon as possible with details of their requirements. Prices for hiring equipment will then be quoted subject to availability.
8. Prices include free storage in our Hong Kong godown as 3 days prior to our last receiving date for inbound goods, and 3 days after arrival back in our Hong Kong godown for outbound goods. Additional storage will be charged at HKD 200.00 per cbm per week or part of minimum HKD 400.00 / transaction.
9. Application for Hong Kong import / export license for overseas exhibitors is at HKD1000.00 per application and license fee as per outlay.
10. Charges for inbound movement must be settled in full before the opening of the exhibition. Charges for outbound movement must be settled before cargo released.
11. Unpacked cargo - there will be a 20% surcharge for handling unpacked cargo. JES Logistics or its appointed agents will not be liable for any loss or damage.
12. Dangerous goods - there is a 100% surcharge for handling dangerous cargo.
13. Please note that our freight charges do not include insurance coverage and all works is undertaken by JES at owner's risk. Exhibitors are suggested to arrange a proper round-trip all-risks insurance for their exhibits (including exhibition period). For routing of shipments, it is advisable to cover insurance both by air and sea, as there is a possibility of returning exhibits back to the country of origin by either way. Exhibitors should also bring a copy of the insurance policy to Hong Kong. It will be useful in case exhibitors require to file a claim for damage or loss in Hong Kong.
14. Our fees and charges are based on presently in force tariff. It is subject to change as to reflect any increase in our cost caused by exchange rate variations, freight rate increase, fuel charges adjustments, insurance premiums or increase of any other charges beyond the control of this company which come into effect after acceptance of your order and prior to delivery.
15. All business is transacted only in accordance with our standard trading conditions. Please visit our web-site [www.jes.com.hk](http://www.jes.com.hk) or contact us for the details.



## TRANSPORT ORDER ( FORM A )

To: JES Logistics Ltd. (email or fax + 852 2597 5057)

We hereby authorize JES Logistics Ltd to deliver our exhibits as per the attached List of Exhibits to the exhibition and to unpack our cargo for customs inspection. All the charges are on our accounts.

We accept JES Logistics Ltd standard trading conditions and understand that the charges are compiled on volume or weight basis and insurance coverage is not included.

- A1.  Please arrange round-trip insurance coverage for our exhibits (insured value : \_\_\_\_\_).  
Insurance premium 1.2 % on total sum insured, min HKD1200.00 / policy. Compensation is deductible from 1% to 10% based on every loss / claim - subject to final confirmation.
- A2.  We will arrange the insurance coverage for the exhibits by ourselves.
- B1.  From aboard to Hong Kong port by sea
- B2.  From aboard to Hong Kong airport by air
- B3.  From aboard to Hong Kong by courier
- B4.  Local transportation (pick up in Hong Kong)
- C1.  From Guangzhou to Hong Kong by land \* please tick where applicable.

We hereby certify that the information declared in the List of Exhibits attached is true and correct. We will be fully liable if the customs finds any discrepancy or any cargo not declared. Any additional costs or penalty incurred will be on our account.

Exhibitor : \_\_\_\_\_ Booth No : \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Contact No Tel : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

Authorized Signature with Company stamp

\_\_\_\_\_  
Name in full and Business title :

Date: \_\_\_\_\_

**FORM B - 參展展品清單 LIST OF EXHIBITS (HKG)**  
亞洲成人博覽會 2017 - 香港 Asia Adult Expo 2017 Hong Kong



August 29 - 31, 2017, Hall 3G ,HKCEC, Hong Kong

參展商 Exhibitor						展臺 Stand No.			箱號 Case No.		
尺碼 Dimensions		長 Length (cm)	寬 Width (cm)	高 Height (cm)	體積 Volume (CBM)		總箱數 Total No. of Cases				
包裝方式 (擇一)		<input type="checkbox"/> 紙箱 <input type="checkbox"/> 木箱 <input type="checkbox"/> 膠箱 <input type="checkbox"/> 鋁箱 <input type="checkbox"/> 膠卡板 <input type="checkbox"/> 木卡板 <input type="checkbox"/> 其它 _____									
Packing (Tick one)		<input type="checkbox"/> carton <input type="checkbox"/> wooden case <input type="checkbox"/> plastic case <input type="checkbox"/> aluminium case <input type="checkbox"/> plastic pallet <input type="checkbox"/> wood pallet <input type="checkbox"/> others _____									
		總頁數 Total No. of Pages									
序號 Item	原產地 Country of Origin	商品編碼 H.S. Code	展品明細 Descriptions of Exhibits 中文 (Chinese)      英文 (English)		數量 Quantity	淨重 Net Wt (kg)	毛重 Gross Wt (kg)	單價 (US\$) Unit Price	總價 (US\$) Total Price (CIF)	展品處理 Disposal	
注: 請填寫準確貨物名稱, 機械品牌, 型號, 機身編號及其組裝配件和件數, 均須如實申報. 同時所有機械 展品必需提供品牌說明書及其組裝配件的相片附裝箱清單供海關查驗. Remarks: For machinery or equipment etc, brand name, model number, serial number and quantity of equipment / parts must be declared on this form. Also, machine catalogues or photo of equipment / parts must be attached with this form for customs inspection.					<b>TOTAL</b>						
					<b>展品處理方式</b>		<b>A - 回運 Return</b>				
					<b>Disposal</b>		<b>B - 消耗 Consumed / Giveaways</b>				

WE HEREBY CERTIFY THE INFORMATION GIVEN ABOVE IS TRUE & CORRECT. 本人证实以上提供的数据正确无误.



Authorized Signature w/ Company Stamp



金怡国际展运有限公司 Tel: (852) 2563 6645 Fax: (852) 2597 5057

JES Logistics Limited (CASE LABEL) HONG KONG - 香港



展览会名称

EXHIBITION :

亞洲成人博覽會 2017 - 香港 **Asia Adult Expo 2017 Hong Kong**

**August 29 - 31, 2017, Hall 3G , HKCEC, Hong Kong**

参展商

EXHIBITOR :

尺码

DIMENSIONS : (cm)

长 L

宽 W

高 Ht

重量 Weight (kg)



箱号

CASE No.

OF

(总件数)

展台号

STAND No.

请在每箱展品外贴上此唛头. PLEASE STICK THESE MARKINGS ON EACH OF YOUR PACKAGE.

